

31. ročník CFFD - přehled přihlášených snímků do jednotlivých kategorií

CENA F. FILIPOVSKÉHO ZA NEJLEPŠÍ MUŽSKÝ HERECKÝ VÝKON V DABINGU uděluje Město Přelouč	CENA F. FILIPOVSKÉHO ZA NEJLEPŠÍ ŽENSKÝ HERECKÝ VÝKON V DABINGU uděluje Město Přelouč	ZVLÁŠTNÍ CENA POROTY za dětský herecký výkon v dabingu do 15 let věku dítěte "KOUZELNÝ PRSTEN" uděluje IIA, garant Ondřej Kepka	CENA F. FILIPOVSKÉHO ZA MIMOŘÁDNÉ DABINGOVÉ ZPRACOVÁNÍ AVD uděluje FITES	CENA F. FILIPOVSKÉHO ZA PŘEKLAD A ÚPRAVU AVD uděluje JTP za příspěví OP	CENA F. FILIPOVSKÉHO ZA DABINGOVÉ ZPRACOVÁNÍ TELEV. NEBO FILMOVÝCH SNÍMKŮ ANIMOVANÉ A DĚTSKÉ TVORBY uděluje Město Přelouč	CENA F. FILIPOVSKÉHO ZA ZVUK DABINGU uděluje APZ a OAZA	CENA F. FILIPOVSKÉHO ZA DABINGOVÉ ZPRACOVÁNÍ TV SERIÁLU uděluje FITES
Adamova jablka Igor Bareš (Adam) Ondřej Kavan (Ivan) Miloš Vávra (Dr. Kolberg) Česká televize	Agatha: Za vším schovaná Tereza Groszmannová (Agatha) Studio Virtual	Avata: Legenda o Aangovi Jakub Král (Aang) Iyuno Czech Republic s. r. o.	Adamova jablka Alice Hurychová Česká televize	Adamova jablka Překlad H. Bfezinová, dialogy P. Vojtová Česká televize	Jednorozec Thelma Lucie Petra Svobodová Tereza Radová	Bardotová Petr Posolda Jaroslav Černý (porota) - Česká televize	Agatha: Za vším schovaná Vladimír Žďánský Studio Virtual
Číslo 24 Jan Vlasek (starší Gunnar Spánstebý) Studio Virtual	Bardotová Aneta Krejčíková (B. Bardotová) Jaroslav Černý (porota) (Česká televize)	Eric Max Budíman (Edgar) Studio Virtual	Bardotová Petr Pospíchal Jaroslav Černý (porota) - Česká televize	Bardotová Překlad J. Kubíková, dialogy A. Fišerová Jaroslav Černý (porota) - Česká televize	Kamarádi z Papuchalkovy skály Robert Jícha BST s. r. o.	Číslo 24 Robert Slezák Studio Virtual	Dýchej zhuboka Michal Michálek M. Gryčová (porota)
Deadpool & Wolverine Ondřej Brousek (Deadpool) Studio Virtual	Borderlands Dana Černá (Lilith) BONTONFILM a. s.	Fakjů princzny Daniel Gabriel (Král Wilderich) LS Productions	Deadpool & Wolverine Vladimír Žďánský Studio Virtual	Borderlands Překlad a dialogy J. Racek BONTONFILM a. s.	Kung Fu Panda 4 Kateřina Bfezinová LS Productions	Edith a Marcel Leoš Martinek Česká televize	Gentleman 51 Jakub Hejdiánek DW Agentura s. r. o.
Duna: Část druhá Marek Lambora (Paul Atreides) LS Productions	Edith a Marcel Tereza Čiřáková (Edith Piaf) Česká televize	Kamarádi z Papuchalkovy skály Karolína Kabele (Oona) BST s. r. o.	Duna: Část druhá Ladislav Novák LS Productions	Překlad M. Jurková, dialogy M. Chytilová Studio Virtual	Lampie Miriám Chytilová Česká televize	Eric Robert Slezák, Barbora Hovorková Studio Virtual	Gríselda Radka Přibylslavská Studio Virtual
Eric Jan Šťastný (Vincent Anderson / Eric) Studio Virtual	Gríselda Vanda Hynberová (Gríselda) Studio Virtual	Lampie Anděla Jurotková (Lampie) Česká televize	Edith a Marcel Elmar Klöss Česká televize	Deadpool & Wolverine Překlad V. Kostihna, dialogy V. Žďánský Studio Virtual	Mufasa: Lvi Král Vladimír Žďánský Studio Virtual	Hrabě Monte Christo Zdeněk Mahdal ml., Tomáš Krchlik Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Kafka Martin Velda Česká televize
Hodné štěstí, pane Velký Daniel Krejčík (Leo Grande) Daniel Košťál (vyrobno pro FTV PRIMA)	Hodné štěstí, pane Velký Dagmar Čárová (Nancy Stokesová) Daniel Košťál (vyrobno pro FTV PRIMA)	Matky Tučňáků Jakub Barták (Tola) Iyuno Czech Republic s. r. o.	Hrabě Monte Christo Jiří Sádek Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Duna: Část druhá Překlad J. Racek, dialogy L. Novák LS Productions	Supereřfkins Klára Šumanová BONTONFILM a. s.	Jednorozec Thelma Pavel Bačar Tereza Radová	Matky Tučňáků Daniel Košťál D. Košťál + Iyuno Czech Republic s. r. o.
Hrabě Monte Christo Ondřej Gregor Brzobohatý (Hrabě Monte Christo) Ondřej Brousek (Gérard de Villefort) Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Hra s vrahem Anna Theimerová (Cheryl) Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Milá Olivie Barbora Maňáková (Tessa Dahlová) Porota	Hra s vrahem Luděk Koutný Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Edith a Marcel Překlad J. Kubíková, dialogy H. Čechová Překlad písní A. Kareninová Česká televize	V hlavě 2 Vladimír Žďánský Studio Virtual	Kamarádi z Papuchalkovy skály BST s. r. o.	Rok draka - 2. série Martin Velda HBO EUROPE
Ježek Sonic 3 Bohatan Tůma (dvojrole Robotnik a otec Gerald) LS Productions	Jednorozec Thelma Jana Zenzlíková (Theima) Tereza Radová	Star Wars: Bludná banda Jakub Jenčík (Niel) Studio Virtual	Hodné štěstí, pane Velký Daniel Košťál Daniel Košťál (vyrobno pro FTV PRIMA)	Eric Překlad V. Kostihna, dialogy R. Přibylslavská Studio Virtual	Vynálezce Jiří Sádek Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Mufasa: Lvi Král Guillermo Tellier, Pavel Dvořák Studio Virtual	Návrat hrdiny Petr Posolda Jiří Kvasnička - DS FITES - (Česká televize)
Kafka Jan Cina (Franz Kafka) Česká televize	Královna kvízů Týna Práčková (Anne) HBO EUROPE	Supereřfci Jolana Jirotková (kořátko Bitsy) Soundsgate s. r. o.	Královna kvízů Martin Velda HBO EUROPE	Hra s vrahem Překlad B. Kukulíková, dialogy L. Koutný Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Eric Kafka Překlad P. Štajnerová, dialogy M. Velda Česká televize	Návrat hrdiny Petr Posolda Česká televize	Nejdeš den Petr Posolda Česká televize
Lup Jiří Vyorálek (inspektor Truscott) Česká televize	Lup Tereza Martinková (osetřovatelka Fay) Česká televize	Superčiči Jolana Jirotková (kořátko Bitsy) Soundsgate s. r. o.	Lékořicová Píza Daniel Š Košťál Daniel Košťál (vyrobno pro FTV PRIMA)	Kafka Překlad P. Štajnerová, dialogy M. Velda Česká televize	Lup Překlad A. Šachová, dialogy V. Veselá Česká televize	Vynálezce Zdeněk Mahdal ml., Tomáš Krchlik Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Vynálezce Zdeněk Mahdal ml., Tomáš Krchlik Tvůrčí skupina Josefa Petráška
Maršál Hadík: Dobyťt Berlína Bohdan Tůma (András Hadík) BONTONFILM a. s.	Návrat hrdiny Aneta Krejčíková (Elisabeth) Jiří Kvasnička - DS FITES - (Česká televize)	Supereřfci Zdeněk Mahdal ml. Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Milli Vanilli: Skutečný příběh Martin Velda HBO EUROPE	Maršál Hadík: Dobyťt Berlína Překlad S. Pecková, dialogy S. Bubníková BONTONFILM a. s.	Maršál Hadík: Dobyťt Berlína Překlad S. Pecková, dialogy S. Bubníková BONTONFILM a. s.	Návrat hrdiny Petr Posolda Česká televize	Nejdeš den Petr Posolda Česká televize
Milá Olivie Miroslav Hanuš (Roald Dahl) Česká televize	Nepřátelé Dana Černá (Rosalee) Česká televize	Supereřfci Zdeněk Mahdal ml. Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Milli Vanilli: Skutečný příběh Zdeněk Mahdal ml. Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Milá Olivie Překlad Z. Josková, dialogy V. Žďánský Česká televize	Milá Olivie Překlad Z. Josková, dialogy V. Žďánský Česká televize	Návrat hrdiny Petr Posolda Česká televize	Nejdeš den Petr Posolda Česká televize
Milli Vanilli: Skutečný příběh Daniel Krejčík (Robert) Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Poslední noc v Tremoru Martina Šťastná (Judie) DW Agentura s. r. o.	Návrat hrdiny Petr Pospíchal Jiří Kvasnička - DS FITES - (Česká televize)	Návrat hrdiny Petr Pospíchal Jiří Kvasnička - DS FITES - (Česká televize)	Maršál Hadík: Dobyťt Berlína Překlad S. Pecková, dialogy S. Bubníková BONTONFILM a. s.	Maršál Hadík: Dobyťt Berlína Překlad S. Pecková, dialogy S. Bubníková BONTONFILM a. s.	Návrat hrdiny Petr Posolda Česká televize	Nejdeš den Petr Posolda Česká televize
Návrat hrdiny Petr Štěpán (Hrabě Gregoire de Neuville) Jiří Kvasnička - DS FITES (Česká televize)	V hlavě 2 Ivana Korolová (Radost) Studio Virtual	Nejdeš den Martin Velda Česká televize	Nejdeš den Martin Velda Česká televize	Milá Olivie Překlad Z. Josková, dialogy V. Žďánský Česká televize	Milá Olivie Překlad Z. Josková, dialogy V. Žďánský Česká televize	Návrat hrdiny Petr Posolda Česká televize	Nejdeš den Petr Posolda Česká televize
Nejhorší golfista na světě Petr Pospíchal (Maurice) HBO EUROPE		Nepřátelé Filip Jančík Česká televize	Nepřátelé Filip Jančík Česká televize	Milli Vanilli: Skutečný příběh Petr Pospíchal Jiří Kvasnička - DS FITES - (Česká televize)	Milli Vanilli: Skutečný příběh Petr Pospíchal Jiří Kvasnička - DS FITES - (Česká televize)	Návrat hrdiny Petr Posolda Česká televize	Nejdeš den Petr Posolda Česká televize
Nepřátelé David Novotný (Joseph J. Blocker) Česká televize		Pan učitel vrací úder Klára Šumanová Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Pan učitel vrací úder Klára Šumanová Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Nepřátelé Překlad V. Sysalová, dialogy M. Velda Česká televize	Nepřátelé Překlad V. Sysalová, dialogy M. Velda Česká televize	Návrat hrdiny Petr Posolda Česká televize	Nejdeš den Petr Posolda Česká televize
Pan učitel vrací úder Pavel Šrom (Robert) Tvůrčí skupina Josefa Petráška				Nepřátelé Překlad V. Kvapilová, dialogy F. Jančík Česká televize	Nepřátelé Překlad V. Kvapilová, dialogy F. Jančík Česká televize	Návrat hrdiny Petr Posolda Česká televize	Nejdeš den Petr Posolda Česká televize
Společně žijí Ladislav Cigánek (Guillaume de Tonquédec) HBO EUROPE				Vynálezce Překlad Z. Pelíková, dialogy J. Sádek Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Vynálezce Překlad Z. Pelíková, dialogy J. Sádek Tvůrčí skupina Josefa Petráška	Návrat hrdiny Petr Posolda Česká televize	Nejdeš den Petr Posolda Česká televize
Supereřfkins Zbyšek Horák BONTONFILM a. s.						Návrat hrdiny Petr Posolda Česká televize	Nejdeš den Petr Posolda Česká televize
Tučňák Libor Teš (postava Tučňáka) HBO EUROPE						Návrat hrdiny Petr Posolda Česká televize	Nejdeš den Petr Posolda Česká televize